

## Detenhem a cinco militantes da FAG em Carbalho por queimar bandéiras [gale, cas]

A LAS BARRICADAS :: 12/06/2005

Onte a Policía Local e a Garda Civil de Carbalho, onde governa o BNG, detía a cinco militantes da Assembleia de Bergantinhos da Federacom Anarquista Galega, após de que istes queimaram umha bandeira espanhola no polígono de Bértua (Carbalho).

Onte a Policía Local e a Garda Civil de Carbalho, onde governa o BNG, detía a cinco militantes da Assembleia de Bergantinhos da Federacom Anarquista Galega, após de que istes queimaram umha bandeira espanhola no polígono de Bértua (Carbalho). Os feitos ocorrerom onte sovre as 23.30 da noite, cando cinco militantes da FAG queimaram umha bandeira espanhola no polígono industrial de Bértua. Cando estavam a queimar umha badeira europeia que estava no mesmo sítio, o vigiante avisou á Polizía. De alí a pouco apazeu um carro da polizía local de Carbalho e um da Garda Civil. Os detid@s forom separadad@s e dúas militantes forom conduzidas aos calabocos da Polizía Local,mentras aos demáis leváro-nos aos calabocos da Garda Civil.

Os detidos - "Chisco" Ramos, Núria Varela, Jabier Anhom, Ángela García de Seárez e Mário Lamas- forom postos em liberdade hoje ás 3 da tarde. Impútase-lhes um delito de ultragem á bandéira, e devem apressentár-se na comisaría os días 1 e 15 de cada mes. Assim mesmo, deveram pagar umha multa de até 1800 euros cada um.

Os calabocos onde passarom a noite estavam faltos de qualquer higiene, as sabas cheias de ourinhos, umha cama de cemento manchada de sangue e sem nem sequera papel higiénico.

O juízo será o vindouro 14 de Xunho ás 12 da manhá em Carbalho.

Já noutra ordem de coisas, o BNG ameacou onte com denunciar a FAG pelos cartazes de "Voto por min", alegando que vulnera a lei electoral o feito de tapar os cartazes do BNG.

Solidariedade c@s detid@s!!

Contra o Estado e a súa violencia, agora e sempre, RESISTÊNCIA!!

ASSEMBLEIA	DE BERGAN	NTINHOS I	A FEDER	AÇOM A	ANARQUI	STA C	SALEGA

[castellano]

## Detienen a cinco militantes de la FAG en Carballo por quemar banderas

Ayer la Policía Local y la Guardia Civil de Carballo, donde gobierna el BNG, detenía a cinco militantes de la Asamblea de Bergantiños de la Federación Anarquista Gallega, después de que éstos quemarana una bandera española en el polígono de Bértua (Carballo). Los hechos ocurrieron ayer sobre las 23.30 de la noche, cuando cinco militantes de la FAG quemaron

una bandera española en el polígono industrial de Bértua. Cuando iban a quemar una bandera europea que estaba en el mismo sitio, el vigilante avisó a la Policía.

Poco tiempo después apareció un coche de la policía local de Carballo y uno de la Guardia Civil. Los detenid@s fueron separad@s y dos militantes fueron conducidas a los calabozos de la Policía Local, mientras a los demás los llevaron a los calabozos de la Guardia Civil.

Los detenidos -"Chisco" Ramos, Núria Varela, Jabier Anhom, Ángela García de Seárez y Mário Lamas- fueron puestos en libertad hoy a las 3 de le tarde. Se les imputa un delito de ultraje a la bandera, y deben presentarse en la comisaría los días 1 y 15 de cada mes. Así mismo, deberán pagar una multa de hasta 1800 euros cada uno.

Los calabozos donde pasaron la noche estaban faltos de cualquier higiene, las sábanas llenas de orines, una cama de cemento manchada de sangre y ni siquiera papel higiénico.

El juicio será el próximo 14 de junio a las 12 de la mañana en Carballo.

Ya en otro orden de cosas, el BNG amenazó ayer con denunciar a la FAG por los carteles de "Voto por mí", alegando que vulnera la ley electoral el hecho de tapar los carteles del BNG.

iiSolidaridad con l@s detenid@s!!

iiContra el Estado y su violencia, ahora y siempre, RESISTENCIA!!

ASAMBLEA DE BERGANTIÃ'OS DE LA FEDERACIÓN ANARQUISTA GALEGA

Traducción: Apache

https://galiza.lahaine.org/detenhem a cinco militantes da fag em ca